

Achinbiaye dou triole

Autor(en): **Richard, S.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **9 (1981)**

Heft 4

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-239970>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ACHINBIAYE DOU TRIOLE

Le 6 dè novembre 1981, l'Amicale di Patèjan "Le Triolè", l'a tinyiè chon achinbiaye d'outon à Bouna Fontâna. Ouna vouètantâna dè j'èmi dou patè l'an répondu a l'invitachion du comité. Le préjidan, F. Mauron l'a châlua hou brâvè dzin in chouètin a ti la binvinète è no j'an tsantâ. "Lè j'armailli di Colombètè" La chekrètèra l'a yié le protocole de l'achinbiaye dè Rochin è ti l'an félichitaye. A kouja di j'élection bin kotiè, j'èmi chè chon exkujâ, ma le député Germain Kolly è Moncheu Gassmann dou Glossaire di patè iran di nouhro. Le préjidan l'a rindu homadzo a l'èmi Piéro dou Mont ke no j'a tyisa, à la démanda a l'achinbiaye dè chè lèvà ouna menuta in chon bon chovigni. Henri Python no j'a yié din on patè bin de, to chin ke l'a fè po le patè, po lè chochiétâ, chi brâvo Piéro ke no règrètin ti. In pachin i vo deri ke la mouâ no j'a dza prê l'y a on par dè j'an le Capitaine Yerly, è le député Gabriel Kolly, k'iran di cholidè palantsè dè nouhr-Amicale; ke Diu lè betichè in bon rèpou. Franthè Bourdjet no j'a yié ouna poésie kompojaye pè Gérard Kolly chu la yia è lè chervucho ke chi brâvo Piéro l'a rindu i chochiétâ. No j'an fè on piti konkour avu di phrase in patè à betâ in franché; thin l'an to djuste è lè j'otro avu ouna ou duvè fôtè, i fo kan mimo krère ke i n'in da prê ke châvon bin le patè. No j'an jou le pliéji d'out dou brâvo tsantre dè Marly ke no j'an rédzoyi le kê in tsantin très tsan in patè è dou in franché fermo bin envoyè ! Le préjidan no bayè on bokon chin ke chè pachâ à la fitha di patéjan reman à Delémont è félichite hou bravo ékrivin ke l'an rèchu on pri ou bin ouna menchion. Bin chur chin i lè kemin ti lè konkour ti ne puyon pâ avè on pri, ma on ékri pâ po avè on pri, ma po défindre chi bi patè, è i vo deri ke ti i l'an on gro merto dè travayi po mantigni chi bi lingadzo di j'anhjian.

La parola l'è jou baya a Monchu Gassmann du Glossaire roman di patè ke no j'a de chin ke chè fayè lè a Noutsasi po betâ din di lèvro ti hou patè reman ke chè rèchinbion, ma ke i n'in da pâ on dè parè.

Le député Geramin Kolly ke viniè po le premi hiadzo a nouhr'achinbiaye no j'a de to le pliéji ke l'avè d'ithre avu no è no a félichita po to chin ke no fajan po mantigni chi bi patè.

Bin di patéjan no j'an rakontâ di piti konto è di bounè fâchè po no fère a rire è betâ dou zouyo ou kê.

A onz'horè à demi le préjidan l'a hyiou l'achinbiaye in chouètin a ti ouna bouna rintrâye è a chti kou kevin !

Vive le patè nouhron tréjoi National !

La chekrètèra : S. Richard

